

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: G. Berscheid ja H. Krämer)

Kohtuasja ese

25. juuni 2003. aasta otsuse, millega lõplikult kinnitati hageja karjääriarengu aruanne ajavahemiku kohta 1. juuli 2001 — 31. detsember 2002, tühistamine.

Otsuse resolutiivosa

1. Tühistada 25. juuni 2003. aasta otsus, millega lõplikult kinnitati Daniel Van der Spree karjääriarengu aruanne ajavahemiku kohta 1. juuli 2001 — 31. detsember 2002.

2. Mõista kohtukulud välja komisjonilt.

(¹) ELT C 179, 10.7.2004.

Esimese Astme Kohtu 25. oktoobri 2006. aasta otsus — Staboli versus komisjon

(Kohtuasi T-281/04) (¹)

(Avalik teenistus — Töö tegemine väljaspool ametikohta — Konverentsidel ettekandjana esinemine — Nõusolek — Eripuhkuse taotlus koolitustöö tegemiseks — Keeldumine)

(2006/C 310/24)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Paola Staboli (Brüssel, Belgia) (esindaja: advokaat L. Vogel)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: G. Berscheid ja H. Tserepa-Lacombe)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada komisjoni 12. märtsi ja 6. aprilli 2004. aasta otsused, millega jäeti rahuldamata komisjoni 9. mai 2003. aasta otsuse peale esitatud hageja kaebus niivõrd, kuivõrd kõnealune institutsioon keeldus andmast talle eripuhkust koolitustöö tegemiseks väljaspool ametikohta, mille jaoks selles otsuses muidu anti luba, ning vajalikus osas tühistada eelnimetatud 9. mai 2003. aasta otsus.

Otsuse resolutiivosa

1) Jätta hagi rahuldamata.

2) Jätta kohtukulud poolte endi kanda.

(¹) ELT C 262, 23.10.2004.

Esimese Astme Kohtu 19. oktoobri 2006. aasta otsus — Buendía Sierra versus komisjon

(Kohtuasi T-311/04) (¹)

(Ametnikud — Edutamine — 2003. aasta edutamine — Eelispunktide andmine)

(2006/C 310/25)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: José Luis Buendía Sierra (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid M. van der Woude ja V. Landes)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: G. Berscheid ja V. Joris, keda abistab advokaat D. Waelbroeck)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada

— komisjoni õigustalituse peadirektori otsus anda hagejale 2003. aasta edutamise raames üksainus peadirektoraadi eelispunkt, millest teavitati 2. juulil 2003 ja mida kinnitab ametisse nimetava asutuse 16. detsembril 2003 teatavaks tehtud otsus;

— ametisse nimetava asutuse otsus mitte anda 2003. aasta edutamise raames hagejale ühtki erieelispunkti institutsiooni huvides täidetud lisäülesannete eest, mis tehti süsteemi Sysper kaudu teatavaks 16. detsembril 2003;

— järgmised otsused: ametisse nimetava asutuse otsus anda hagejale 2003. aasta edutamise raames kokku 20 punkti; 2003. aasta edutamise raames koostatud palgaastmel A5 olevate ametnike teeneteloetelu, mis avaldati 13. novembri 2003. aasta Haldusteatajas nr 69-2003; 2003. aasta edutamise raames palgaastmele A4 edutatud ametnike nimekiri, mis avaldati 27. novembri 2003. aasta Haldusteatajas nr 73-2003; igal juhul otsus mitte kanda hagejat nendesse nimekirjadesse;

— vajaduse korral, ametisse nimetava asutuse 15. juuni 2004. aasta otsus, millega jäeti rahuldamata hageja 12. veebruaril 2004 esitatud kaebus.

Otsuse resolutiivosa

1. Tühistada komisjoni otsused, millega määratakse hagejale kokku 20 edutamispunkti ning keeldutakse teda kandmast 2003. aasta edutamise raames palgaastmele A4 edutatud ametnike nimekirja.
2. Jätta hagi muus osas rahuldamata.
3. Mõista kohtukulud välja komisjonilt.

(¹) ELT C 262, 23.10.2004.

Esimese Astme Kohtu 19. oktoobri 2006. aasta otsus — Bitburger Brauerei versus Siseturu Ühtlustamise Amet — Anheuser-Busch (BUD, American Bud et Anheuser Busch Bud)

(Liidetud kohtuasjad T-350/04 ja 352/04) (¹)

(Ühenduse kaubamärk — Vastulausemenetlus — Ühenduse sõnamärgi BUD taotlus — Ühenduse kujutismärkide American Bud ja Anheuser Busch Bud taotlus — Varasemad siseriiklikud sõna- ja kujutismärgid, mis sisaldavad sõna “bit” — Määruse nr 40/94 artikli 8 lõike 1 punkt b)

(2006/C 310/26)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Bitburger Brauerei Th. Simon GmbH (Bitburg, Saksamaa) (esindaja: advokaat M. Huth-Dierig)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: A. Folliard-Monguiral)

Tein: menetluspool apellatsioonikojas, menetlusse astuja *Esimese Astme Kohtus:* Anheuser-Busch, Inc. (Saint Louis, Missouri, Ameerika Ühendriigid) (esindajad: advokaadid A. Renck, V. von Bomhard, A. Pohlmann, D. Ohlgart ja B. Goebel)

Kohtuasja ese

Kolm hagi Siseturu Ühtlustamise Ameti (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) teise apellatsioonikoja 22. juuni 2004. aasta otsuste (asjad R 447/2002-2, R 451/2002-2 ja R 453/2002-2) peale, mis käsitlevad Bitburger Brauerei

Th. Simon GmbH ja Anheuser-Busch, Inc. vahelist vastulausemenetlust

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Bitburger Brauerei Th. Simon GmbH'lt.

(¹) ELT C 19, 22.1.2005.

Esimese Astme Kohtu 17. oktoobri 2006. aasta otsus — Bonnet versus Euroopa Kohus

(Kohtuasi T-406/04) (¹)

(Ametnikud — Töölevõtmine — Ajutine teenistuja — Kohtuotsuste lugeja — Muude teenistujate teenistustingimuste artikli 2 punkt c — Ametnikku kahjustav meede — Usaldus)

(2006/C 310/27)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: André Bonnet (Saint-Pierre-de-Vassols, Prantsusmaa) (esindaja: advokaat H. de Lepinau)

Kostja: Euroopa Ühenduste Kohus (esindaja: M. Schauss)

Kohtuasja ese

Esiteks nõue tühistada Euroopa Kohtu 11. veebruari ja 4. märtsi 2004. aasta otsused, millega lõpetati hageja suhtes Euroopa Kohtu presidendi kabinetti kohtuotsuste lugeja ametikohale töölevõtmise menetlus, ning otsus teise kandidaadi nimetamise kohta sellele ametikohale, ning teiseks kahju hüvitamise nõue.

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Kumbki pool kannab ise oma kohtukulud.

(¹) ELT C 300, 4.12.2004.